展翅爪生津此場

烹調百搭 涼素熱葷俱儘

魚翅瓜,學名為美洲南瓜,是西葫蘆的一個變種,又名金 絲瓜、金絲角瓜,是葫蘆科一年生草本植物,具有清熱解 毒、消炎止痛、生津止渴、去暑消煩的功效。魚翅瓜因 成熟時表皮為金黃色,其瓜肉攪拌後即成金黃色細 絲,金絲縷縷,狀似魚翅,所以叫做魚翅瓜,其色味 獨特,營養豐富,烹調方法百搭,做成涼素熱葷的菜 餚味道俱佳,亦可用來炒菜、做湯、做餡等。魚翅瓜 雖然與南瓜是近親,但是其澱粉質含量相對較輕,營養 層面更與消暑的青瓜相近,是低熱量蔬菜,因此特別適 合夏天食用,今期就以魚翅瓜為大家做出三款夏日養生 菜。 ●文、攝:小松本太太

無 翅瓜原產於美洲,在中國的海南、廣西、雲南等地都有種植。魚翅瓜中含有葫蘆巴鹼和丙醇二酸,丙醇二酸可抑制脂肪的合成,而葫 蘆巴鹼能促進脂肪的代謝,因此,食用魚翅瓜也有消脂之效。

而且,當中含有大量的抗氧化物質,如維生素A及維生素C,這些抗氧 化物質能幫助身體清除自由基,減少其對細胞的損傷,可起到延緩衰老, 美容養顏的作用。

同時,魚翅瓜是高纖維食材,食用之後能在胃腸中吸水膨脹,增加飽腹 感,濕潤食物殘渣,還能刺激胃腸蠕動,有很好的潤腸通便之效,能促進 腸道健康。

魚翅瓜素羹

材料:魚翅瓜200克、冬菇2隻、素肉碎1 湯匙、粉絲20克、菇粉1/2茶匙、 片栗粉1湯匙

調味:麻油、醋、醬油(隨意)

- 1. 冬菇浸軟切絲備用(浸冬菇時,
- 蓋上瓷碟壓有助冬菇吸收水分),同時粉絲浸軟,瀝乾備用;
- 2. 魚翅瓜去籽,切約一吋厚件放入沸水烚煮10分鐘; 3. 取出烚妥的魚翅瓜,用叉將瓜肉挖出成絲狀備用,烚瓜的水盛起備用,
- 而片栗粉加水以湯匙拌匀備用, 4. 將冬菇絲放入無水無油的「白鑊」內,用中火烘炒出香氣; 5. 加入素肉碎拌炒,注入烚瓜的水2杯,燒至沸騰(可隨喜好加入浸過冬
- 菇的水),再加入菇粉調味; 6. 將備用魚翅瓜絲加入鑊內,再將粉絲剪成約5至7厘米加入鑊內;
- 7. 一邊攪拌一邊注入片栗粉水,煮至沸騰即成; 8. 盛入小碗中按喜好加入麻油、醋或醬油拌食







涼拌魚翅瓜

材料:魚翅瓜150克、杞子5克 調味:白醬油1湯匙、橄欖油1湯匙、糖1茶 匙、即磨胡椒碎(隨意)

- 1. 魚翅瓜去籽,切約一吋厚件放入沸水烚煮 10分鐘,取出烚妥的魚翅瓜,用叉將瓜肉 挖出成絲狀放入大碗內,加入杞子拌匀;
- 2. 調味拌匀淋入大碗内,與魚翅瓜及杞子拌匀





魚翅瓜煎釀車麩

材料:魚翅瓜200克、車麩5片、鹽昆布1茶 匙、薄力小麥粉2湯匙、油2湯匙

調味:味醂2湯匙、醬油1湯匙、糖1茶匙

- 1. 車麩浸軟, 揸乾水分備用;
- 2. 魚翅瓜去籽,切約一吋厚件放入沸水烚煮 10分鐘,取出烚妥的魚翅瓜,用叉將瓜肉
- 3. 薄力小麥粉灑在揸乾水分的車麩上,釀上烚 妥的魚翅瓜、在中央置入鹽昆布;
- 4. 燒熱鑊、下油、將釀妥的魚翅瓜車麩放入煎 至兩面金黃後取出;
- 5. 調味拌匀注入鑊內加熱至糖溶化,淋在煎妥













香港註冊中醫師 楊沃林

夏吃薑以養陽

「冬吃蘿蔔,夏吃薑,不勞醫生開藥方」。三 伏天到了,人體內陽氣空虛,如果在此時吃點 薑,既能補體內陽氣之虛以溫中,又能助陽氣發 散以排寒,恰好符合《黄帝內經》「春夏養陽」 的宗旨。

中醫認為,薑是助陽之品,自古以來中醫素有 「男子不可百日無薑」之語,薑含揮發性薑油酮 和薑油酚,有活血、祛寒、除濕、發汗之功。

三伏天吃薑是治病的關鍵,薑能去除體內的 寒、風、濕、暑、燥、火,吃薑後再吃其他食物 進行冬病夏治就會變得很簡單!而且,天熱以後 脾胃比較虛寒,提前用薑補補脾胃,夏天會過得 舒服一些,能改善食慾,促進消化。

早在春秋時代,孔子就有一年四季不離薑的習 慣,《論語·鄉黨》「不撤薑食」便可以證實,孔 子享年73歲高齡,與吃薑的習慣就有很大關係。

但是,生薑味辛辣,中老年人和腸胃不好的 人,直接吃可能會適得其反。

今天給大家介紹薑的兩種吃法,不僅味道好, 而且效果翻倍。

一、「醋泡生薑」

中國國醫大師路志正已經百歲高齡了,但從體 檢報告上來看,身體各個臟器的健康水平,都相 當於中年人的水平,可以說是「百歲的高齡,40 歲的心臟」。

這正是因為路老是堅持吃了40多年的醋泡 薑,每天進餐的時候吃三片,路老説吃醋泡薑, 養的不僅是脾胃 (脾胃功能正常) ,像心臟病、 痛風、高血壓等很多問題都迎刃而解了。

醋是收斂的,可以收斂薑的生發之氣,讓原本 辛散的薑得平和起來,薑溫陽的性質還在,卻避 免了上火。大家可使用白醋(米醋)或陳醋泡 浸,將薑泡浸三天即可食用。

醋泡生薑有三大功效:

1、健脾胃,散寒濕

夏季寒濕肆虐,薑可溫中散寒,寒濕除了,水 腫也就消了,醋能幫助促進食慾。

每天吃幾片醋泡薑能幫助調養脾胃,遠離胃 寒、胃脹、消化不良等問題。

2、活血化瘀,保護心血管

醋中含有醋酸,不僅可以抑制脂肪合成,還有 助於脂肪的減少。而生薑中有很多薑辣素,可以 抑制脂肪的囤積和血糖上升。

3、補肝陽,護肝臟

醋是直接走肝經的,肝遇到酸就會收斂,這時 薑的升發功能也入到肝裏,收中有發,能提升肝 陽之氣。

雞肉有溫中益氣、補虛填精、健脾胃、活血 脈、強筋骨的功效。生薑辛而散溫,可活血祛 寒。丹麥生物化學家莫騰‧韋德納研究表明,生 薑對關節疼痛具有顯著功效。

用生薑炆雞來營養我們的關節筋骨、活血驅風 止痛,可用於風寒骨疼、關節疼、喜暖怕寒者。 食材:剛剛開叫的公雞1隻、生薑200克,油 鹽,紹酒。

做法:雞肉、生薑切小塊,鍋中加油,油熱後放 雞肉和生薑在鍋中爆炒炆熟,加紹酒炆 10分鐘,出鍋加鹽食用。

功能:活血脈、強筋骨

這是一道凝聚了中醫學經典的藥膳,每周吃一 次,不但可以滋養我們的膝關節對付關節炎,還 能夠祛除各種對膝關節不利的寒、濕、淤。

食得 健康

有「營」食品美食博覽中尋

去年美食博覽因受疫情影響無法如期舉 行,今年捲土重來,將於今個星期四(8月 12日至16日)舉行,場內禁止試食,不過 就帶來不少優惠。同時,如要保持健康體 魄,除了要食得好還要食得有「營」,香 港蔬菜統營處及魚類統營處將會帶來本地 漁戶農戶出產的新鮮優質食材,多家展商 亦將帶來健康素食快煮包、椰菜花飯、養 生燉湯、素月餅及甜點等有「營」食品。

例如,推廣綠色飲食的 Green Common (攤位:1D-D12) 今年首度設於公眾館參 展,並將世界各地的植物性健康食品帶到 會場內,包括其最新產品雪麥糍及純素雪 糕系列、OmniEat新膳食系列及皇牌產品 OmniPork新豬肉系列等,將以會場限定優 惠價發售。當中,以燕麥作基底的純素雪 麥糍,成分天然無添加,每粒少於50卡路 里,分別有草莓、芒果及綠茶三款清新口 味,美食博覽會場價只售\$55/2盒,\$100/ 4盒,買滿4盒即送精美保溫袋。而 OmniEat新膳食亦推出兩款新產品——皮薄餡 靚的新豬肉紫菜水餃及鮮嫩多汁的新豬肉 小籠湯包,含0mg 膽固醇,全天然無添 加,只需簡單烹煮即可食用,兩款新膳食 以組合優惠價\$58/套發售,買2套即送可 愛小豬豉油碟。

而 Caleb's 迦勒 (攤位: 1C-E28) 則於現 場帶來健康即食甜品,如老陳皮冰糖燉桃 膠,啖啖香滑桃膠,選用5年以上新會老 陳皮冰糖和無花果燉桃膠2小時,溫和, 養喉嚨,養聲,有理氣,健脾作用,美食 博覽價: \$30/500ml; \$20/300ml。而北海 道牛乳撈桃膠則選用北海道3.7牛乳,配合 香滑桃膠,具滋潤美肌、養腸胃功效,香 滑滋味,美食博覽價:\$30/500ml;\$20/ 300ml °

至於鴻星食品(攤位:1C-D10) 今年推 出全新「星級佳餚」系列,以鮑魚、花 膠、海參、鵝掌及鴨掌變奏出各種即食組 合,首日會場更以\$1搶購價發售「星級佳 以回饋一眾粉 絲,限量30盒。 而即食極品鮑 (澳洲2隻裝) \$628/盒加1蚊 多一盒,「星級 佳餚」系列買滿

\$300,即送紅燒一口鮑(4頭)1罐等。 另外,一向以來,月餅都是美食博覽的

主打,今年當然也不例外,多間店舖各出 奇謀,與卡通合作推出新包裝,配以新口 味,既可品嚐月餅,又可以與喜愛的卡通 共賞。例如,奇華餅家便與LINE FRIENDS首次合作,推出會場限定 LINE FRIENDS WITH KEE WAH BAKERY奶皇月餅福袋」禮遇,分別有兩 款:四個裝奶皇月餅福袋及單個裝奶皇月 餅福袋。其中四個裝奶皇月餅福袋,包含 奶皇月餅禮盒(四個裝)一罐,禮盒設計



OmniEat新膳食系列



老陳皮冰糖燉桃膠



●「星級佳餚」系列

FRIENDS朋友仔頭像造型的奶皇月餅,包 括呆萌的 BROWN 「迷你朱古力奶皇月 餅」、活潑開朗的CONY「迷你士多啤梨 乳酪奶皇月餅」、時尚的CHOCO「迷你

朱古力味香橙乳酪奶皇月餅」及可愛的 SALLY「迷你蛋黃奶皇月餅」各一個,隨 附輕巧便利的環保袋一個,以及「LINE FRIENDS WITH KEE WAH BAKERY 防UV雨傘」一把的福袋,以美食博覽限

精美,盛載着印有可愛的BROWN &

至於全球首創冰皮月餅的大班,今年全

定價\$160 發售,每日限量只有100套。

新推出一系列「找『素』」之選——杏仁 奶燕麥冰皮月餅及流沙芝麻燕麥冰皮月 餅,選用近年大熱的杏仁奶配以原片燕麥 及豆蓉,另一款就具備養生元素的流沙芝 麻燕麥冰皮月餅,合共推出五款結合素食 理念、不含動物奶及蛋的選擇。另外,香 港榮華今年亦繼續於會場內推出多款月 餅,包括全新登場的十二肖「二牛」月餅 禮盒及B. Duck小黃鴨流沙奶黃月餅,各 式月餅低至約54折,冰皮月餅低至約36折 發售,讓大家共享快樂中秋。

採、攝:雨文



■冠冠反斗BB系列,當 中有不少是健康小食。



其他健康食品,如含豐富蛋白質的鷹嘴豆脆脆條



LINE FRIENDS WITH KEE WAH BAKERY 四個裝奶皇月餅福袋及單個裝奶皇月餅福袋



●大班全新一系列「找『素』」之選



●榮華Sanrio系列